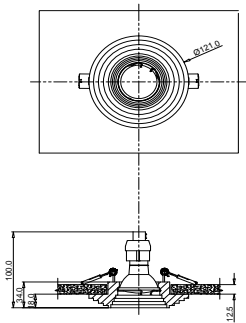
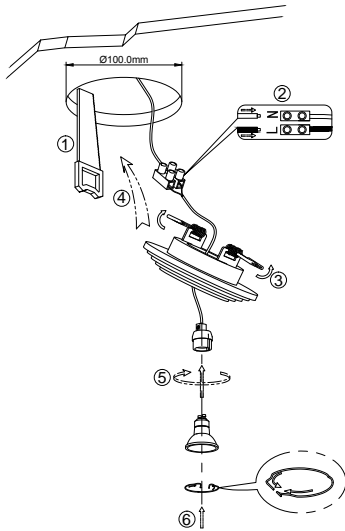


# Instruction



Model: DL004-1-01-W  
Collection: Downlight  
Series: Gyps Modern  
Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Einbauschraubgewinde.
- Verlegen Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsader, zum Einbaupunkt.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte angeschlossen ist, wird ein Lichtstrahl ausstrahlen.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie eine Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstauglichkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричного мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудовування, посадочне місце для 220-240V 50 Гц.
- Вивести з стіни дроти живлення, якщо він є, є світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в монтажний отвір / посадочне місце.
- Надійно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і перевірити в ньому правильну роботу.

## Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрены провода заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale el fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube  
fabrika / Cabang pabrik / Branch factory / Fabrice de ramifié  
/ Branch factory / Oddział fabryki / Odmiana zaklada  
magnocienem / Olini zavodu prirodny / Olini  
zaklada-privatny / Olini zavodu izvornykh kompanij /  
Distributors / Distributors / Distributors / Distributors  
tandimofing / P/271a, 6-4126 / 1-0-02 0-02 China.

